

www.blackanddecker.eu

BXCSH2001E

BG

RO

RU

EL

PL

NL

PT

ES

IT

DE

FR

EN

CZ: Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití.

FR: Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.

IT: Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o uso occasionale

ES: Producto indicado para ser usado en espacios correctamente aislados. En caso contrario su utilización deberá ser puntual.

PT: Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

NL: Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.

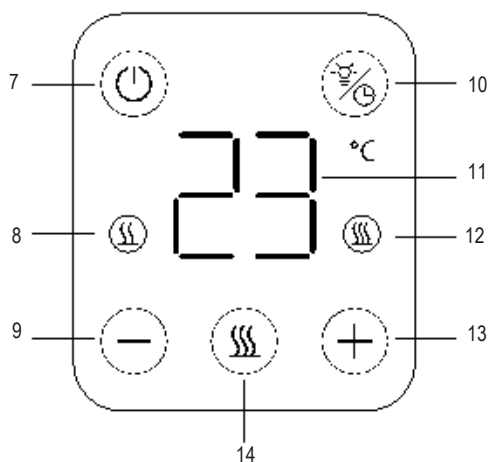
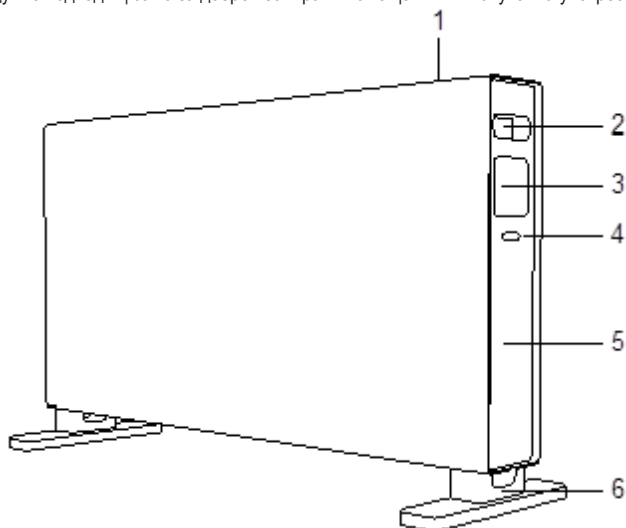
PL: Ten produkt jest przeznaczony tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub okazjonalnych zastosowań.

EL: Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για καλά μονωμένους χώρους ή για περιστασιακή χρήση.

RU: Этот продукт подходит только для хорошо изолированных помещений или случайного использования.

RO: Acest produs este potrivit doar pentru spații bine izolate sau ocazional.

BG: Този продукт е подходящ само за добре изолирани помещения или случайна употреба.



Konvektor BXCSH2001E

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste se rozhodli pro koupi BLACK+DECKER značkový produkt.

Díky své technologii, designu a provozu a skutečnost, že překračuje nejpřísnější standardy kvality, plně lze zaručit uspokojivé používání a dlouhou životnost produktu.

◆ Před zapnutím spotřebiče si pozorně přečtete tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Selhat v postupujte podle těchto pokynů a dodržujte je, mohlo by to mít za následek nehodu.

BEZPEČNOSTNÍ RADY A VAROVÁNÍ

◆ **UPOZORNĚNÍ: Některé části tohoto produktu mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Konkrétní je třeba věnovat pozornost tomu, kde děti a zranitelné osoby jsou přítomny**

◆ Spotřebič nesmí být umístěn pod elektrickou zásuvkou.

◆ Děti ve věku od 3 let do 8 let mohou pouze zapínat/vypnout spotřebič za předpokladu, že ano byl v něm umístěn nebo nainstalován

zamýšlená normální provozní poloha a byl jim poskytnut dohled nebo návod k použití zařízení bezpečným způsobem a pochopit související nebezpečí.

◆ Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby

se sníženou fyzickou, senzorickou popř mentální schopností nebo nedostatek zkušeností

vědění a vědění, pokud jsou pod dohledem nebo dostávají pokyny týkající se používání spotřebiče bezpečným způsobem a porozumět tomu související nebezpečí

◆ Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu

◆ Děti ve věku od 3 let méně než 8 let se nesmí zapojit, regulovat a čistit spotřebič popř provádět uživatelskou údržbu.

◆ Tento spotřebič není hračka. Děti by měly být pod dohledem, aby se to zajistilo se spotřebičem si nehrají.

◆ Nepoužívejte spotřebič v blízkosti van, sprch nebo bazénů.

◆ Pokud je síťové připojení oškozeno, musí být vyměněno. Vezměte si zařízení autorizovanému technikovi cal Asistenční služba Za účelem zabránit jakémukoli nebezpečí, nepokoušet se rozebrat nebo opravit sami.

◆ Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití, nikoli pro profesionální nebo průmyslové použití.



Tento symbol znamená daný produkt nelze zakrýt.

◆ **VAROVÁNÍ: Abyste předešli přehřátí, spotřebič nezakrývejte**

- ◆ Před zapojením do zásuvky se ujistěte, že napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí v síti spotřebič.
- ◆ Připojte spotřebič do uzemněné síťové zásuvky 16 A.
- ◆ Zástrčka spotřebiče musí být správně zasunuta do síťové zásuvky. Neupravujte zástrčku. Nepoužívejte zásuvkové adaptéry
- ◆ Používejte spotřebič v dobře větraném prostoru.
- ◆ Zajistěte dostatečné větrání místnosti, pokud jsou ve stejné místnosti a na stejném místě používány jiné spotřebiče.
- čas, které jsou poháněny plynem nebo jinými druhy paliva.
- ◆ Spotřebič by měl být používán a umístěn na rovném a stabilním povrchu.
- ◆ Umístěte spotřebič na vodorovný, rovný a stabilní povrch, který je vhodný pro vysoké teploty a mimo něj od jiných zdrojů tepla a kontaktu s vodou.
- ◆ Udržujte spotřebič mimo dosah hořlavých materiálů, jako jsou textilie, lepenka nebo papír atd.
- ◆ Nainstalujte spotřebič v minimální vzdálenosti 50 cm od hořlavých materiálů, jako jsou záclony, nábytek...
- ◆ Do blízkosti spotřebiče neumísťujte hořlavý materiál.
- ◆ Zajistěte, aby ani vstup nebo výstup vzduchu nebyl zcela nebo částečně zakryt závěsem, oděvem atd., protože to zvyšuje riziko požáru.
- ◆ Nepoužívejte spotřebič ve spojení s programátorem, časovačem nebo jiným zařízením, které je k němu automaticky připojeno.
- ◆ Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozen kabel nebo zástrčka
- ◆ Dojde-li k rozbití některého z krytů spotřebiče, okamžitě spotřebič odpojte od sítě, aby nedošlo k poškození možnost úrazu elektrickým proudem
- ◆ VAROVÁNÍ: Udržujte spotřebič v suchu.
- ◆ VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody.
- ◆ Nepoužívejte spotřebič s vlhkými rukama nebo nohama, nebo když jste bosí.
- ◆ Nenatahujte síťový kabel. Nikdy nepoužívejte síťový kabel ke zvedání, přenášení nebo odpojování spotřebiče
- ◆ Neomotávejte kabel kolem spotřebiče.
- ◆ Ujistěte se, že elektrický kabel není zachycen nebo zamotaný.
- ◆ Nedovolte, aby se připojovací kabel dostal do kontaktu s horkými povrchy spotřebiče.
- ◆ Udržujte zařízení mimo dosah zdrojů tepla, olejů, ostrých hran nebo pohybujících se předmětů
- ◆ Zkontrolujte stav síťového kabelu. Poškozené nebo zkroucené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- ◆ Tento spotřebič není vhodný pro venkovní použití.
- ◆ Napájecí kabel musí být pravidelně kontrolován, zda nejsou známky poškození, a pokud je poškozen, nesmí být poškozen použitý.

- ◆ Jako doplňkovou ochranu k elektrickému napájení spotřebiče je vhodné mít diferenční proud zařízení s maximální citlivostí 30 mA. Požádat radu od kompetentního instalatéra
- ◆ Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič venku.
- ◆ Nenechávejte spotřebič venku na dešti ani ho nevystavujte vlhkosti. Pokud se do spotřebiče dostane voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- ◆ Nedotýkejte se zástrčky mokřými rukama.
- ◆ Nepoužívejte spotřebič v případě necitlivosti osob zahřívát (spotřebič má vyhřívané povrchy).
- ◆ Nedotýkejte se žádných zahřátých částí, protože to může způsobit vážné popáleniny.
- ◆ Teplota přístupných povrchů může být při používání spotřebiče vysoká.

Použití a péče:

- ◆ Před každým použitím zcela rozviňte napájecí kabel spotřebiče.
- ◆ Spotřebič nepoužívejte, pokud vypínač nefunguje.
- ◆ Ke zvedání nebo přemisťování spotřebiče používejte rukojeť/držadla
- ◆ Nepoužívejte přístroj šikmo ani jej nepřevracíte.
- ◆ Neotáčejte spotřebič, pokud je používán nebo je připojen k síti.
- ◆ Pokud spotřebič nepoužíváte a před prováděním jakéhokoli čištění, odpojte jej ze sítě.
- ◆ Uchovávejte tento spotřebič mimo dosah dětí a/nebo osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo
- těm, kteří neznají jeho použití
- ◆ Neskladujte ani nepřevracujte spotřebič, pokud je ještě horký.
- ◆ Udržujte spotřebič na suchém, bezprašném místě, mimo přímé sluneční světlo.
- ◆ Ujistěte se, že prach, nečistoty nebo jiné cizí předměty neblokují mřížku ventilátoru na spotřebiči.
- ◆ Nikdy nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.
- ◆ Nikdy nenechávejte spotřebič připojený a bez dozoru, pokud se nepoužívá. To šetří energii a prodlužuje životnost spotřebič.
- ◆ Nepoužívejte spotřebič k sušení domácích zvířat nebo zvířat.
- ◆ Nepoužívejte spotřebič k sušení oděvů jakéhokoli druhu.
- ◆ VAROVÁNÍ: Při používání tohoto zařízení nespěte, protože existuje riziko, že byste se mohli zranit.
- ◆ Otočení ovladače termostatu na minimum (MIN) nezaručuje, že se spotřebič zapne úplně vypnout.

Servis:

- ◆ Zajistěte, aby byl spotřebič opravován pouze odborným personálem a že k výměně stávajících dílů/příslušenství byly používány pouze originální náhradní díly nebo příslušenství.

- ♦ **VAROVÁNÍ:** Pokud spotřebič nečistíte podle těchto pokynů, hrozí nebezpečí požáru.
- ♦ Nesprávné použití nebo nedodržení pokynů může být nebezpečné a poskytuje záruku výrobce nulový a prázdňý.

POPIS

- 1 Výstup vzduchu
- 2 Rukojeť
- 3 LED displej
- 4 Vypínač
- 5 Ovládací panel
- 6 Stojací nohy
- 7 Tlačítko pohotovostního režimu
- 8 Indikátor nízké spotřeby
- 9 Tlačítko snížení
- 10 Tlačítko Jas/Časovač
- 11 Zobrazení teploty/časovače
- 12 Indikátor vysokého výkonu
- 13 Tlačítko pro zvýšení
- 14 Tlačítko nastavení výkonu

Montáž základových patek

- ♦ Chcete-li sestavit nohy základny, umístíte spotřebič lícem dolů.
- ♦ Umístíte nožičky základny na tělo spotřebič.
- ♦ Umístíte nožičky základny na tělo zařízení pomocí šroubů.
- ♦ Pro kontrolu spotřebič znovu postavte že základní nohy fungují správně.

NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím

- ♦ Ujistěte se, že byly odstraněny všechny obaly produktu.
- ♦ Některé části spotřebiče byly lehce namazané, v důsledku toho může ze spotřebiče při prvním použití vycházet lehký kouř. Po krátké době tento kouř zmizí.
- ♦ Pro odstranění zápachu vydávaného spotřebičem, když při prvním použití se doporučuje mít zapnutý na plný výkon po dobu 2 hodin v dobře větrané místnosti.
- ♦ Připravte spotřebič podle funkce, kterou chcete používat.

Použití:

- Před zapojením kabel úplně roztáhněte.
 - Připojte spotřebič k elektrické síti
 - Zapněte spotřebič pomocí tlačítka on/off.
 - Zvolte požadovanou teplotu.
- Funkce časovače
- Chcete-li naprogramovat provozní dobu, jednoduše ji vyberte pomocí tlačítka (10).
 - **PO DOKONČENÍ POUŽÍVÁNÍ**
- SPOTŘEBIČE:**
- Vypněte spotřebič pomocí tlačítka on/off.
 - Odpojte spotřebič ze sítě.

Rukojeť pro přenášení

- ♦ Tento spotřebič má rukojeť na boční straně korba, která usnadňuje pohodlnou přepravu (2)

BEZPEČNOSTNÍ TEPELNÁ OCHRANA:

Spotřebič má bezpečnostní zařízení, které chrání spotřebič před přehřátím. Když se spotřebič opakovaně zapíná a vypíná, z jiných důvodů, než je ovládání termostatu, zkontrolujte ujistěte se, že neexistují žádné překážky, které by bránily správnému vzduchu vstupu nebo vyhoštění. Pokud se spotřebič sám vypne a sám se nezapne znovu zapněte, odpojte jej od sítě a počkejte přibližně 15 minut před opětovným připojením. Pokud stroj se znovu nespustí, vyhledejte autorizovaného technika pomoc..

- ČIŠTĚNÍ

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a před jakýmkoli čištěním jej nechte vychladnout úkol.
- Zařízení čistíte vlhkým hadříkem s několika málo kapky mycího prostředku a poté osušte.
- Nepoužívejte rozpouštědla nebo produkty s kyselinou nebo základní pH, jako je bělidlo nebo abrazivní prostředky čištění spotřebiče.
- Nedovoďte, aby se voda nebo jiná kapalina dostala do vzduchu větrací otvory, aby nedošlo k poškození vnitřních částí spotřebič.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody ani do jiné vody jinou tekutinu nebo ji umístíte pod tekoucí vodu.
- Pokud spotřebič není v dobrém stavu čistota, jeho povrch se může znehodnotit a neúprosně ovlivnit dobu trvání spotřebiče životnost a jeho používání by se mohlo stát nebezpečným.
- Poznámka: Když je spotřebič používán jako ohříváč po dlouhém skladování nebo po odstavení používat pouze jako ventilátor, malé množství kouře může být vyrobeno. To není důležité a je to způsobeno ohříváč spaluje usazeniny prachu, které mají nahromaděné na topném tělese. Tento jevu lze předejít čištěním dovnitř spotřebiče předem skrz gril vysavačem nebo stlačeným vzduchem.

VADY A OPRAVY

- ◆ V případě problémů odnešte spotřebič do autorizovaného servisu technické podpory. Nepokoušejte se demontovat popř opravte, protože to může být nebezpečné.

**Pro verze produktů EU a/nebo v pouzdře
že je požadováno ve vaší zemi:**

Ekologie a recyklovatelnost produktu

- ◆ Materiály, z nichž je obal tohoto spotřebiče části jsou zahrnuty do systému sběru, klasifikace a recyklace. Pokud se jich chcete zbavit, pro každý typ použijte vhodné veřejné kontejnery materiál.
- ◆ Výrobek neobsahuje koncentrace látek, které by mohly být považovány za škodlivé životnímu prostředí.



Tento symbol znamená, že pokud chcete zlikvidovat výrobek po skončení jeho životnosti musí být uloženy do autorizovaného odpadu manažer pro selektivní sběr
Odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE)

Tento spotřebič je v souladu se směrnicí 2014/35/EU o nízké teplotě Napětí, se směrnicí 2014/30/EU o elektromagnetickém Kompatibilita se směrnicí 2011/65/EU o omezeních používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických spotřebičů a se směrnicí 2009/125/ES o požadavky na ekologický design vztahující se na výrobky související s energií.

ZÁRUKA A TECHNICKÁ POMOC

Tento produkt se těší uznání a ochraně zákonná záruka v souladu s platnou legislativou. Chcete-li prosadit svá práva nebo zájmy, musíte se obrátit na kteroukoli z našich oficiálních služeb technické pomoci. Nejbližší z nich můžete najít na následujícím webovém odkazu: <http://www.2helpu.com/> Můžete si také vyžádat související informace, když nás budete kontaktovat (viz poslední strana návodu). Tento návod k použití a jeho aktualizace si můžete stáhnout na <http://www.2helpu.com/>

Následující informace podrobně popisují související vlastnosti k ekologickému designu:

Model: BXCSH2001E	
Tepelný výkon	
Tepelný výkon P _{nom}	
Minimální tepelný výkon (orientační) P _{min}	
Maximální trvalý tepelný P _{max}	
Spotřeba pomocné energie	
Při nominálním tepelném výkonu max	
Minimální tepelný výkon	
Pohotovostní systém SB	
Typ tepelného příkonu, pouze pro elektrická akumulční kamna	
Ruční ovládání tepelné zátěže, s vestavěným termostatem	
Manuál ovládání tepelné zátěže s odezvou na vnitřní/venkovní teplotu.	
Elektronické řízení tepelné zátěže s odezvou na vnitřní/venkovní teplotu	
Topení s ventilátorem	
Typ vytápění/regulace vnitřní teploty	
Jednostupňové vytápění, bez regulace vnitřní teploty	
Dvě nebo více manuálních nastavení, bez regulace vnitřní teploty	
S mechanickým termostatem pro regulaci vnitřní teploty	
S elektronickou regulací vnitřní teploty	
Elektronická regulace vnitřní teploty a denní časovač	
Elektronická regulace vnitřní teploty a týdenní časovač	
Další možnosti ovládání	
Regulace vnitřní teploty s detektorem přítomnosti	
Regulace vnitřní teploty s detektorem otevřeného okna	
S volitelným dálkovým ovládáním	
S adaptivní ovládáním zapnutí/vypnutí	
S časově omezeným provozem	
Se senzorem černého světla	
Kontaktní údaje: Engineering and Technology for Life SL., Avda.Barcelona,s/n, Oliana, 25790, Španělsko	